

Júu[^] e to_o~ fí ni~ jì quiá!~ Paa~ e catíng~ dsea` seeng` fí GALACIA

¹ Jnea~ Paa~ lán'n jaang` dsea` apóo[^] i óo` ta~ quiá!~ Dsea` Jmáang~, dsu[!] o[!] dsea` jmigüü[!] i ca'náang~ jnea~ o'gui dsea` jmigüü[!] i casíng` jnea~ e nijmee~ e e ta~ la, dsuco[!] Dsea` Jmáang~ 'ñia'bre cóo[!] gui Tiquí'ii' Fidié[~], í'bing' i cajmée` lajo, jo Tiquí'ii' Fidié[~], íb` cajo cajmээр` e cají'tu Joor` Dsea` Jmáang~ mi~ cangí e cajúíñ~.

² Jo jnea~, colíng~ cóo[!] jaléng' dsea` quiá!~ Dsea` Jmáang~ i caguaang~gui i taang~ cóo[!] jnea~ fí la, guiéng[!] naa' júu[^] guicóo[!] quií~na' jaléng' 'nú', dsea` quiá!~ Dsea` Jmáang~ i neáng' fí lí se' Galacia.

³ Jo nimí~i Tiquí'naa' Fidié[~] cóo[!] gui Fíi'naa' Dsea` Jmáang~ e ní'ír~ güea[^] quiá'r~ jee~ 'nú' jogui e nicuó'r~ 'nú' e seeng`na' juguiú~ júu[^] røø.

⁴ Jo Dsea` Jmáam~bing' i cacuøøng` 'ñia' e cajúíñ~ fí dse[!] crúu[^] uíi~ dsee~ quí~naa' e laco[!] ja` nisíng[!] yee~naa' fí ga` cóo[!] jalé[!] e 'lí' e sea` fí jmigüü[!] la, co[!] lajob cali'íing~ Tiquí'ii' Fidié[~] e cajmээр`.

⁵ ¡Majmifém'baa're lata~! Jo lajob 'né' lí.

Ja` sea` e jíe'gui júu[^] laco[!] e júu[^] quiá!~ Dsea` Jmáang~

⁶ Jo eáam` dsigá` dsii~ e lajmináb~ catiúung' 'nú' Fidié[~] e ja` mí ngóo' eáang` e cajáang[!] yaang~na' fí jaguór', co[!] dsea` dobing' i caguíng[!] 'nú' uíi~ e eáang` guiúng~ Dsea` Jmáang~ cóo[!] 'nú'; jo dsu[!]

lana, 'nú' ninaang`na' e já' lúng`na' júu^ e jié`gui laco`gui júu^ quía' Dsea` Jmáang` e quía' jial laang` dsea` jee` dsee` quía'r`.

⁷ Dsu' dseáng' e já' e ja` sea` e jié`gui júu^, co' dseáng' lajii' júu^ quía' Dsea` Jmáam`ba' sea`. Dsu' lajii' e lí' e seeng` dsea` i jmicang` quí' na' jogui iin~ nijmisíin~ júu^ quía' jial laang` dsea` jee` dsee` quía'r`.

⁸ Dsu' song seeng` dsea` i jmóo` lajo, ja` e lí' fa' jneab~ osi jaang` ángel i lúng` guotii` Fidiée` i jáa' fí yú' jmigüi i guía' júu^ e jié'gui laco' júu^ quía' Dsea` Jmáang` e nicaguiá`naa' jee` 'nú', jo jnea` fá'a, güiguiém' Fidiée` fí lí' 'lí' i dsea` í lata`.

⁹ Jogui fii` túu 'nú' calé' catú' lajii' e nicafii` i 'nú' do: Lí' doñi` ii` dsea` i guía' júu^ e sisíng`gui laco' e júu^ e nica`ling' 'nú' do quía' jial laang` dsea` jee` dsee` quía'r`, jo güi`naang` i dsea` í quía' Fidiée` lata`.

¹⁰ Jo e já', ja` jmóo` jnea` jii' e jmi'iaang` dsí' dsea` jmigüi, co' dseáng' lajii' e jmi'iaang` dsí' Fidiée`ba' jmóo'o. Dsuco' faco' jnea` iin`n e lico' niliseen` guía` cóo' jii' dsea` jmigüi, joba' ja` lín`n jaang` dsea` i jmóo` lajii' e iing` Dsea` Jmáang` jóng.

Jial mi` ca'uíng` Paa` dsea` quía' Dsea` Jmáang`

¹¹ Joba' iin`n e ñí`ba', dsea` rú`naa' dsea` quía' Dsea` Jmáang`, e lajii' e júu^ e guía` jnea` quía' jial laang` dsea` jee` dsee` quía'r`, dsu' e júu^ jo ja` lí' laco' la í dsí' mogui` dsea` jmigüi.

¹² Jogui ja` ca'íng' jnea` o'gui calitín`n quía' lí' doñi` ii` dsea` jmigüi cajo, co' dseáng' lajii' Dsea` Jmáam`bing' cacuø' jnea` e calicuí' i e júu^ jo.

13 Jo nicanáub- 'nú' e ie~ lami~ jéeng'gui do, la-
jee~ nú'-gui e nilicuín'n Dsea` Jmáang-, cajmé-baa
úung` e cajmitii` røø` lajii~ e tíng` dsea` áang` quié` e
dsea` Israel. Jogui eáam` ga` cajmeáan~n jaléng`
dsea` quiá'- Dsea` Jmáang- co' cartí` cajmé` e úung`
e nijúum- jaléng` i dsea` í.

14 Jo ie~ jo, jee~ jaléng` dsea` rún`n dsea` Is-
rael i conrøøng`jiu` cõo~` jnea~, lajii~` jnea~bing' i
jmiti~gui` røø` jalé` e quiá'- tíng` dsea` góo`o dsea`
Israel e jmóor`, jogui cuøø-øre bí` e laco' nijmitir`
laco' si'í` e jo.

15 Dsu' Fidié` caguíñ` jnea~ e ni'uín`n dsea`
quiá'r- latí` jii~` ie~ nú'-gui niliseem-baa, jogui co'
eáam` 'neáaiñ` jnea~ joba' catø'r- jnea~ e nijmee` e
ta` quiá'r-. Jo mi~ catí` í` e iing`

16 Fidié` e niliñii- e Jesús líng` Jóor`, joba'
calicuín`nre e laco' jnea~ niguiaa- e júu^ quiá'- jial
láaiñ` dsea` jee~ jalé` dsee- quiá'r-, jo nijmee` e e jo
jee~ jaléng` dsea` i ja` líng` dsea` Israel. Dsu' ie~ jo
ja` cangó-o fa' e cangojmingí` i dsea` jiéng` quiá'-
e júu^ jo,

17 o'gui ngó-o fí` Jerusalén ladsifí` cajo e
ngosiin`n e júu^ do cõo~` jaléng` dsea` i líng` dsea`
apóo^ quiá'- Dsea` Jmáang- lajee` nú'-gui e nilín`n
lajo cajo. Dsu' ja` cajmé` e lajo, co' dsifí` ladob
cangó-o fí` Arabia fí` lí` ja` 'ga' lí` dsea` seeng`, jo
mi~ cangí` jo, caquim`-túu fí` Damasco.

18 Jo mi~ cangí` 'ní` jii` e calicuín`n Dsea` Jmáang-,
joguiba' cangó-o fí` Jerusalén e cangojmicuín`n
Tú` Simón, jo cõo~` íb` cataan~n jii~` gui`ñiá` jmí~.

19 Jo fí` jo, lajii~` Tiáa~ i rúng` Fíi`naa' Dsea`
Jmáam-bing' camán`n, jo ja` camán`n dsea` apóo^

quia' Dsea` Jmáang` i` jiéng`gui.

²⁰ Jogui dseáng' nitab` dsii` fí` quini` Fidié` e jalé` e jmo`o la dseáng' e jáb', co' ja` fá'-a júu` ta` júu`.

²¹ Jo` mi` cangí` e táan`n fí` Jerusalén, joguiba` cangó`o fí` lí` se'` Siria cóo'`gui fí` lí` se'` Cilicia.

²² Dsu' ie` jo, jaléng` dsea` quia' Dsea` Jmáang` i` neáng` fí` lí` se'` Judea ja` mí` cuiñ` jnea` dseáng'` quini` lana.

²³ Jo` lico' núu` i` dsea` do e fé'` dsea` jiéng` lala uii` quie`e: "I dseañ` i` jmáng` jneaa`aa' ga` ie` lamí` jéeng`gui do, lana ningir` guiar` júu` quia' Dsea` Jmáang` røøb`laco'`jii` júu` e já'- lí` jneaa`aa' do, jo` ie` lamí` jéeng`gui do cartí` jngam`bre jaléng` dsea` i` já'- líng` júu` jo, co' lamí` iñ` dseáng'` ní'ím` e júu` do congua'."

²⁴ Joba` i` dsea` í` jmiféiñ` Fidié` uí'` e nicalisím` jnea`.

2

Mi` ca'ing` dsea` apóo` quia' Dsea` Jmáang` i` caguiaang`gui do júu` quia' Paa`

¹ Jo` mi` cangí` guiqui` jiiing` lajo, cangó`-túu` fí` Jerusalén cóliing` cóo'` jaang` dsea` rú'naa' dsea` quia' Dsea` Jmáang` i` siñ` Bernabé, jo` jeem`bí` jaang`gui dsea` rú'naa' i` siñ` Tito cajo.

² Dsu' cangó`-baa` fí` jo, co' laj`ob` júu` cajmea' Fidié` jnea`. Jo` mi` caguie`e fí` Jerusalén, caseáng`naa' fí` cóo` lí` ja` 'ga' lí` dsea` jøø` cóo'` cóo` tú` míng'` dsea` i` si'neaang` i` teáng` nifi` quia' dsea` quia' Dsea` Jmáang` fí` do, jo` lajee` jo` cafi`ire lajii` júu` e guiaa` jee` jaléng` dsea` i` ja`

líng' dsea` Israel e quiá'- jial laang` dsea` jee` dsee` quiá'r-. Dsu' cajmé` e lajõ, cõ' ja` iin` n e ja` ni'íng' i dsea` teáang` nifí' do jalé' ta` e nicajmé` e, cõ' song lajõ, jõba' ja` ni'íng' jaléng' dsea` caguaang` gui e ta` e nicajmé` e do jóng.

³ Dsu' jalém' dsea` i quié' nifí' quiá'- dsea` quiá'- Dsea` Jmáang` fí' Jerusalén røøb` casíiñ` cóõ' jnea~, jõ ja` cajméer` laguidseaang` e ni'íng' Tito e lí' fí' ngúú' táaiñ` lí' laco' quí' tíng` dsea` Israel e jmóor`, cõ' dsea` griegob líiñ' do jõ ja` líiñ' dsea` Israel.

⁴ Dsu' e já'-, i líng` dsea` i jmícaang` e líiñ' dsea` quiá'- Dsea` Jmáang` cali'íiñ` fa' Tito ni'íñ' e lí' fí' ngúú' táaiñ` do lí' laco' lítíng` dsea` Israel. Jõ i dsea` do cangotáaiñ` jee` jnea'^ e laco' cár` cuente jial guiá` see`naa' la'eáang` e cajáang` yee`naa' fí' jaguó` Dsea` Jmáang`, cõ' i dsea` do iíñ` fa' jnea'^ nisi`naa' røø` e dseáng'- 'né` nijmitib`túu' e júu` quiu' ta` quiá'- Moi` do e laco' ni'íng` dsee` quí`naa'.

⁵ Dsu' dseáng'- ja` cajmití`naa' júi` cõõ' laco' iing` i dsea` i jmícaang` do e laco' ja` nilisíng` júu` quiá'- Dsea` Jmáang` e guia`naa' jee` 'nú' quiá'- jial laang` dsea` jee` dsee` quiá'r-, cõ' ií`naa' e ta` óó'na' e dseáng'- jáb'- e júu` jõ, jõ cóõ' júi` e júu` jõb` laang` dsea` jee` jalé' dsee` quiá'r-.

⁶ Jõ lajaléng' dsea` i si'neaang` e teáaiñ` nifí' quiá'- dsea` quiá'- Dsea` Jmáang` ja` cajíñ'- fa' e jnea` nijmisín`n lajii` e júu` e guiaa` do. Dsu' ja` e lí' quié` jnea` ii` i dsea` í, cõ' røøb` lí'naa' lajalé'naa' fí' quini` Fidié`.

⁷ Jõ ja` cajméé` i dsea` do fa' cajmisíiñ` lajii` júu` e guiaa` do, cõ' calí'`bre e Fidié`'bing' cacuø'

jnea~ e ta~ e jmóo`o la lana quiá'- e guiaa- e júu^ jo fí' quini~ jaléng^n dsea` i ja` líng' dsea` Israel, jo lajõb Fidiéé~ cajo cacuø'bre Tú^ Simón ta~ guia' e júu^ jo fí' quini~ jaléng^n dsea` i líng' dsea` Israel.

8 Jo calilí^ i dsea` do e Fidiéé~bing' ca'náang- Tú^ Simón e niliñ- dsea` apóo^ quiá'- Dsea` Jmáang- i guia' júu^ quiá'- dsea` do jee~ jaléng^n dsea` Israel, jo lajõb cajo ca'náang- Fidiéé~ jnea~ e niliñ-n dsea` apóo^ quiá'- Dsea` Jmáang- e laco' niguiaa^ e júu^ jo jee~ jaléng^n dsea` i ja` líng' dsea` Israel.

9 Jo Tiáa~ cóo'~gui Tú^ Simón jogui Juan i si'neaang~ e líiñ dsea` teáang- nifí' jee~ jaléng^n dsea` quiá'- Dsea` Jmáang-, íbing' i calilí^ e Fidiéé~bing' i cacuø' jnea~ e ta~ jo e iáang` dsíir'. Jo laco' calita~ dsíi' i dsea` í e røøb` ta~ jmoo~naa' cóo'r~, co' røøb` júu^ e guia'naa' do, jõba' casá'-bre guóo~naa', jnea~ cóo'~ Bernabé, jo catigua~ júu^ qui-~naa' e jnea'^ nidsijmó^naa' ta~ guia' júu^ quiá'- Dsea` Jmáang- jee~ jaléng^n dsea` i ja` líng' dsea` Israel, jogui i dsea` í nidsijméer- ta~ lajõb cajo jee~ jaléng^n dsea` i líng' dsea` Israel.

10 Jo jíi'~ laba' casí'-guir jnea'^ e nijmiguiéng' dsí'naa' e jmícóo'~naa' jaléng^n dsea` quiá'- Dsea` Jmáang- i tiñíng- i neáang' fí' Jerusalén, dsu' jnea'^ jéem' nicajmi'úung`naa' e jmoo~naa' lajo.

Mi~ ca'gaang` Paa- quiá'- Tú^ Simón fí' Antioquía

11 Jo mi~ cangí jo, cangó-o fí' Antioquía, jo la- jee~ jõb caguié- Tú^ Simón fí' jo, jo cajíim`baare dseáng'- fí' quini~ lana, co' ja` dseeng` jalé' e cajméer` do.

12 Co' lajee~ e ná'-gui niguilíng- coo` tú- m'ing' dsea` Israel i cúing` rúng' cóo'~ Tiáa~, colim~ gø'

Tú[^] Simón cóo[~] jaléng[^] dsea[^] quiá[^]- Dsea[^] Jmáang⁻ i ja[^] líng[^] dsea[^] Israel. Dsu[^] mi[~] tí[~] lí[~] caguilíng⁻ í, cajím[^] 'ñia[^]r cóo[~] i dsea[^] i ja[^] líng[^] dsea[^] Israel do, o[^]gui gø[^]guir colíng[~] cóoiñ[~] do cajo, co[^] 'góm[^]bre jaléng[^] dsea[^] Israel i quiu[^] ta[~] e tóo[^] lí[~] fí[~] ngúu[^] táang[^] jaléng[^] dsea[^] i ja[^] líng[^] dsea[^] Israel.

¹³ Jo[^] i dsea[^] Israel caguiaang⁻ gui[^] i neáang[^] fí[^] Antioquia i líng[^] dsea[^] quiá[^]- Dsea[^] Jmáang⁻ canaaíñ[^] éer[^] laco[^]gui Tú[^] Simón nañí[^] fa[^] niñí[^]bre[^]r e ja[^] dseeng[^] jalé[^] e jmóor[^] do, jo[^] latí[^] Bernabé canaaíñ[^] éer[^] lajo[^] ie[~] jo[^] cajo.

¹⁴ Dsu[^] mi[~] calilí[^]i e ja[^] røø[^] ta[~] ée[^] i dsea[^] do, co[^] ja[^] cøøng[^] røø[^] cóo[~] júu[^] quiá[^]- Dsea[^] Jmáang⁻, joba[^] ca[^]gaan⁻ quiá[^]- Tú[^] Simón fí[^] quini[~] jaléng[^] dsea[^] quiá[^]- Dsea[^] Jmáang⁻ i teáang⁻ do ie[~] jo, jo caffí⁻ire lala: “'Nú[^] calisén⁻ e lín[^] dsea[^] Israel, jo[^] nicajmee⁻ e lafa[^] ja[^] lín[^] dsea[^] Israel, dsuco[^] jo[^] jmití[^] laco[^] jíí[~] laco[^] quí[^]- títng[^] dsea[^] í[^] mi[~] caquíe[^] cóo[~] dsea[^] i ja[^] líng[^] dsea[^] Israel. Jo[^] ¿jialí[^] lana iin[~] e niquiú[^] ta[~] laguidseang[^] quiá[^]- jaléng[^] dsea[^] i ja[^] líng[^] dsea[^] Israel e laco[^] nijmitir[~] jíí[~] laco[^] quí[^]- títng[^] dsea[^] Israel jo[^] lajoba[^] uííñ⁻ dsea[^] quiá[^]- Dsea[^] Jmáang⁻? Dseáng⁻ ja[^] dseeng[^] laco[^] í[^] o[^].”

Jial íng[^] Fidiée[^] dsea[^] e ja[^] røøíñ[^] dsee⁻ fí[^] quini[~]r[^]

¹⁵ Jogui[^] 'nú[^], Tú[^] Simón, colíng[~] cóo[~] jnea[~], dsea[^] Israel lí[^]naa[^] latí[^] mi[~] cangáam[^]baa[^], jogui[^] ja[^] lí[^]naa[^] la líng[^] dsea[^] i ja[^] líng[^] dsea[^] Israel i í[^] dsí[^]naa[^] e líííñ[^] dsea[^] dsee⁻ dsea[^] quí[^], co[^] ja[^] jmitir[~] jalé[^] júu[^] quiu[^] ta[~] quiá[^]- Moi[~] e quí[^]- títng[^]naa[^] dsea[^] líííí[^] dsea[^] Israel.

¹⁶ Dsu[^] jneaa[~]aa[^] nine[~]baa[^] røø[^] e ja[^] íng[^] Fidiée[^] jíí[~] jaang[^] dsea[^] e líííñ[^] dsea[^] i ja[^] røøng[^] dsee⁻ dsu[^]

uíi' e jmitir' e júu^ quiu' ta~ do, co' nine~baa' e júi' e jáang' yee~naa' fi' jaguó' Dsea` Jmáam~, lajoba' íng' Fidié' jneaa~aa' e ja` dsee- røø~naa' fi' quinir'. Co' Fidié' jín' e júi' jaang` dsea` líiñ' dsea` i ja` røøng` dsee- fi' quini' dsea` do dsu' uíi' e jmitir' júu^ quiu' ta~ quiá'- Moi'.

17 Jo song jmi'úung`naa' jial ni'íng' Fidié' jneaa~aa' e ja` dsee- røø~naa' fi' quinir' la'eáang' cóo' Dsea` Jmáang~, jo lajee' job calilí'naa' e líiñ' dsea` dsee- dsea` qui' cajo, co' ja` cajmití'naa' e júu^ quiu' ta~ do, dsu' o' Dsea` Jmáang- dsea` cajméer' e jneaa~aa' calilí'naa' lajo.

18 Jo dsea` dsee- dsea` quib' lín'n song já'- nilíng'túu e ja` dsee- røø~naa' fi' quini' Fidié' dsu' uíi' e jmitii' e júu^ quiu' ta~ quiá'- Moi' do mi' cangf e nicajáang' 'ñiá'a fi' jaguó' Dsea` Jmáang~.

19 Dsuco' jnea~, lana lí' lafa' ni'liim~baa, co' jo` seen- e e júu^ do quiu'gui ta~ quié'e, dsu' lanagui niseen- e jmóo`o lajii' e iing~ Fidié'. Jo mi' catáng- Dsea` Jmáang- fi' dse' crúu^, joba' lí' lafa' røøb` catán-n cóo'r'.

20 Jo jo` seen- e laco' iin~n 'ñiá'a lana, co' Dsea` Jmáam- nijmicóo' jnea~ e seen- laco' iing~ ír'. Jo niseen- fi' jmi'güi' la la'eáang' e cajáang' 'ñiá'a fi' jaguó' Dsea` Jmáang-. Jo íb` cajo i cajmi'neáang` jnea~ jo cartí cacuøøng` 'ñia'r' e cajúñ- fi' dse' crúu^ uíi' dsee- quié'e.

21 Jo ja` niguiaa^ ca' lajii' e guiúng- Fidié' cóo' jnea~. Jo faco' jaang` dsea` quí'r~ jmí' e ni'íng' Fidié' ír' e ja` røøiñ` dsee- dsu' uíi' e jmitir' e júu^ quiu' ta~ quiá'- Moi' do, joba' ja` cali'né- e cajúng- Dsea` Jmáang- uíi' dsee- qui' ii' faco' lajo.

3

Jna e la guíng'gui

¹ ǀǀ jmicang~ 'nú', dsea` gálatas! ǀǀǀǀ' ca'uíng~ e cajgiéng' óó'na' e jo` 'ga' lí' núu~na' júu^ quiá'- Dsea`Jmáang-? Dsaco' lajee~ e nicaguiá^ jnea^ júu^ quiá'- Dsea`Jmáang- jee~ 'nú', røøb` nica'éé'naa' 'nú' e~ uíng~ e catáng- Dsea`Jmáang- fí' dse" crúu^.

² Jo júi~ jo iin~n e jmiguiéng' áa'na' e ja` ca'íng~na' Jmiguí^ quiá'- Fidié~ la'eáang' e jmití^na' júu^ quiá' ta~ quiá'- Moi~, co' ca'ím~ba' dsu' la'eáang' e cajáang~ yaang~na' fí' jaguó` Dsea` Jmáam-.

³ Dseáng~ bó~jiu líng'na', co' la'uii~ ca'uíng~na' dsea` quiá'- Dsea`Jmáang- la'eáang' cóo~ Jmiguí^ quiá'- Fidiéeb~, jogui lana líng~na' e quí~ba' jmíi~ e seem`bi' cóo~ Dsea`Jmáang- la'eáang' cóo~ júi~ bí' quí~na' yaang~na'.

⁴ Jo ja` e ta~ cali'íng^ quí~na' lajúi~ e ca'íng~na' quiá'- Fidié~ lajee~ líng'na' dsea` quiá'- Dsea` Jmáang- song lanagui ni'íng~na' nicá^na' fí' jiéb'.

⁵ Jøba' mi~ cuø' Fidié~ 'nú' Jmiguí^ quiá'r- laco' si'í^ jogui jmóor` jalé' e quí~r~ jmíi~ jee~ 'nú', dsu' ja` cajméer` lajo uíi~ 'nú' jmití^na' e júu^ quiá' ta~ quiá'- Moi~, co' cajmée`bre lajo dsu' la'eáang' e cajáang~ yaang~na' fí' jaguó` Dsea` Jmáang- mi~ cangí e canúu~na' júu^ quiá'-bre.

⁶ Jo güiguiéng' áa'na' jial calí- cóo~ 'líi~ yúu~ Abraham, co' lalab fé" Fidié~ fí' ni~ jì' quiá'r-: "Dseáng~ jáb~ calíng~ yúu~ Abraham júu^ quié~e, jøba' ca'ín~nre e líiñ' jaang` dsea` i ja` røøng` dsee~."

7 Joba' güigüiéng' ó'na' cajo e doñí' ì dsea` ì dseáng'- jáng' 'ñia' fí jaguó' Fidiéé', jii' íb' dsea` ì líng' jóo' 'lí' yúu' Abraham.

8 Co' lami' jéeng'gui fé' Fidiéé' fí ni' jì quiá'r- e ni'ím'bre jaléng' dsea` ì ja' líng' dsea` Israel e líiñ' dsea` ì ja' røøng` dsee-, dsu' lajii' ì dsea` ì jáng' yaang~ fí jaguó'bre. Jo lanab lí' e júu^ jlo' quiá'- Fidiéé' e cacuø'r' 'lí' yúu' Abraham mi' cajíñ'- fí ni' jì quiá'r- lala: "Ni'ee- guiá- cóo' lajii'ng` dsea` seeng` fí la'úng- fí jmigüí' la'eáang' cóo' 'nu', Abraham." Jo lanab jii' lí' júu^ quiá'- Fidiéé'.

9 Jo lajoba' jaléng' dsea` ì nijáng' yaang~ fí jaguó' Fidiéé' lí' laco'gui cajáng' 'ñia' 'lí' yúu' Abraham, joba' guiáb- ni'é- Fidiéé' cóo' jaléng' dsea` í.

10 Jogui jaléng' dsea` ì í dsí' e Fidiéeb' ni'íng' ír' e líiñ' dsea` ì ja' røøng` dsee- la'eáang' e jmitir' júu^ quiá' ta~ quiá'- Moi~, joba' nibíib- Fidiéé' quiá'- ì dsea` í, co' lalab fé' fí ni' jì quiá'r-: "Dseáng'- nibíib- Fidiéé' quiá'- jaléng' dsea` ì ja' jmiti~ dseáng'- røø contøøng- jalé' júu^ quiá' ta~ quiá'r- e ca'íng' Moi~". Jo dsu' jii' jaang` dsea` quí'r~ jmí~ nijmér- lajo.

11 Joba' nine'baa' røø' e ja' íng' Fidiéé' jii' jaang` dsea` e líiñ' dsea` ì ja' dsee- røøng` dsu' uí' e jmitiñ' e júu^ quiá' ta~ quiá'- Moi~; dsuco' lalab fé' fí ni' jì quiá'- Fidiéé': "Jo la'eáang' e já' líng' jaang` dsea` júu^ quiá'- Fidiéé', joba' Fidiéé' íñ' ì dsea` í e líiñ' jaang` dsea` ì ja' røøng` dsee- fí quinir'."

12 Jo e fí ni' júu^ quiá' ta~ quiá'- Moi~ do ja' fé' e 'né- nijáng' yaang~ dsea` fí jaguó' Fidiéé'; dsuco' lalab fé' e júu^ quiá' ta~ do: "Jaléng' dsea` ì jmiti~

dseáng' røø` contøøng` e júu` jo, joba' la'eáang' cóo' e júu` dob seeiñ` cajo."

13 Jo Dsea` Jmáam` caquí' dsee` quí-ii' e laco' ja` cabíing` Fidié` jneaa`aa', dsu' o' uí' e ca-jmití`naa' dseáng' røø` contøøng` laji` júu` quiu' ta` quiá'- Moi~, co' caquí' dsee` quí-ii' la'eáang' e cabíing` Fidié` ír` cuaiñ` quí` jneaa`aa', dsuco' lalab fé' fí` ni` jì` quiá'- Fidié': "Mí` júung` dsea` fí` dse` crúu`, joba' cuø` lí` e Fidiéeb` bí` quiá'r".

14 Dsu' la'eáang' e caquí' Dsea` Jmáang` dsee` quí-ii' fí` dse` crúu`, lajoba' ée` Fidié` guíá` cóo' jaléng` dsea` i ja` líing` dsea` Israel laco'gui nica'éer` guíá` cóo' 'líi` yúu` Abraham lami` jéeng`gui eáang' cajo. Jo co' Dsea` Jmáang` caquí' dsee` quí-ii' fí` dse` crúu`, lajoba' ni`líng`naa' Jmiguí` quiá'- Fidié` la'eáang' e cajáang` yee`naa' fí` jaguór', co' lajob` júu` nicacuø'r` jneaa`aa' lami` jéeng`gui.

Mí` cacuø' Fidié` júu` 'líi` yúu` Abraham

15 Joba' fíi`guíi` 'nú', dsea` rú`naa' dsea` quiá'- Dsea` Jmáang`, cóo'gui júu` e laco' cuøøng` lí` síng` dsea': Facó' jaang` dsea` líing` ee` júu` síiñ` cóo' jaang`gui dsea`, jogui caráang` mají` quiá'r` quiá'- e júu` do, jogui catéer` niguóor` ní~, jo mí` níngí` jo, joba' jo` cuøøng` fa' nijgiéeng`gui jíi` camí` júu` laco' jíi` nitoo` e ní` mají` do.

16 Jogui Fidié` cajmirør` júu` cóo' 'líi` yúu` Abraham cóo'gui jaang` dsea` siju` dsea` do. Güilíi`bí` cajo e ja` tóo' fí` ni` jì` quiá'- Fidié` fa' e cajmirør` e júu` do quiá'- fíing` dsea` siju` Abraham, co' quiá'- jaam` dsea` e fé' e fí` ni` jì` do, jo íb` Dsea` Jmáang`.

17 Joba' fiĩ-guñĩ 'nú' e júu^ la: Fidiée' cacuø'r júu^ 'liĩ yúu' Abraham jogui cajmirø'r júu^ cóo' dsea` do cajo. Jo mĩ cangígui cuatrocientos treinta jiĩ lajo, ca'íng' Moĩ júu^ quiu' ta~ quiá'- Fidiée'; dsu' e júu^ jo ja` quí'- jmñĩ fa' niguiéng- ca' e júu^ e cajmirø' Fidiée' cóo' 'liĩ yúu' Abraham do lamĩ jéeng'gui, o'gui quí'- jmñĩ ni'náng- e jo` ta~ íng' e júu^ jo cajo.

18 Faco' jalé' e cuø' Fidiée' jneaa~aa' do íng'~naa' la'eáang' e jmití'naa' e júu^ quiu' ta~ quiá'- Moĩ do, joba' ja` cacuø' Fidiée' e iáang` dsír' e jo faco' lajo. Dsu' Fidiée' cajmiti~bre e júu^ e cajmirø'r cóo' 'liĩ yúu' Abraham e iáang` dsír', co' lajob júu^ nicacuø'r dsea` do lamĩ jéeng'gui.

19 Joba' laco' cuøøng` fe'ee', ¿jie lĩ íng' ta~ júu^ quiu' ta~ quiá'- Moi'? Co' cacuø' Fidiée' e júu^ quiu' ta~ do mĩ cangí e cajméer` júu^ cóo' 'liĩ yúu' Abraham e laco' nililí' dsea` jmigüi' e røøiñ` dsee-. Jo cali'ím' ta~ e jo cartí cagüéng- i dsea` sijur` do, co' e júu^ e cajmée` Fidiée' cóo' 'liĩ yúu' Abraham lamĩ jéeng'gui do fé' cuaiñ` quiá'- i dsea` sijur` dob. Jo la'uii~ cangíng` Fidiée' quiá'- jaléng' ángeles i líng' guotiir- e júu^ quiu' ta~ do, jo ígui cangíiñ` quiá'- Moĩ, jo Moi'gui cartí quini' jaléng' dsea` Israel.

20 Dsu' ja` fa' dseáng'- la guíng' 'neáng- i dsea` i ningíng- e júu^ do mĩ e júu^ jo jáa' tí quini' jaam` dsea`, co' 'ñiab' Fidiée' cangíiñ` e júu^ jo fí quini' Abraham.

E~ uiing' e júu^ quiu' ta~ quiá'- Moĩ

21 Jo ¿su cuøøm` fe'ee' e e júu^ quiu' ta~ quiá'- Moĩ do ja` cóøng` røø` cóo' e júu^ e cajmée` Fidiée'

cóo'~ líi~ yúu~ Abraham do? jU~ , ja' lí' lajo; Dsuo' faco' e júu^ quiu' ta~ do cuø' e seeng' dsea` cøøng` cóo'~ Fidiéé~, joba' faco' lajo cuøøm` sea` lí'íng` Fidiéé` dsea` e líiñ' dsea` i ja` røøng` dsee~ song jmitir~ jalé' e júu^ jo.

22 Dsu' lí'^ laco' fé' Fidiéé` fí' ni~ jì` quiá'r~, e lajii~m` dsea` jmigüi` dseáng'~ jmitir~ lajii'~ ta~ quiu' dsee~ quiá'r~, jo lajoba' Fidiéeb` nicuø'r~ jaléng' dsea` i cajáng' yaang~ fí' jaguó` Dsea` Jmáang~ lí'^ laco'gui júu^ cacuør' lami~ jéeng'gui. Co' lajob júu^ cajmirø` Fidiéé` lajii'~ ie~ mi~ nú'-gui e nicuø'r~ Moi~ júu^ quiá'r~.

23 Jo lajee` nú'-gui e nigüéeng~ Dsea` Jmáang~ fí' jmigüi` la e laco' já'- nilí'naa' júu^ quiá'r~, joba' e júu^ quiu' ta~ quiá'- Moi~ do jéeng` jnea'^ lafa' 'núum'-baa' la'ó' lí'naa' dsea` Israel cartí' mi~ já'- calí'naa' e cagüéng~ Dsea` Jmáang~ i caleáng` jnea'^ jee~ dsee~ quí'-ii'.

24 Jo laco' jaang` tiquiá'^ jiuung~ jéeiñ` dsea` 'léeng'~ i jmóo' í' quiá'- jiuung~ quiá'r~, jogui lajob e júu^ quiu' ta~ quiá'- Moi~ do quie' nifí' quí'-ii' cartí' mi~ catí' í' e calicuíng'naa' Dsea` Jmáang~, jogui ca'íng' Fidiéé` jneaa~aa' e lí'naa' dsea` i ja` røøng` dsee~ la'eáang' e cajáng'~ yee~naa' fí' jaguó` Dsea` Jmáang~.

25 Dsu' lanagui e nicajáang'~ yee~naa' fí' jaguó` dsea` do, joba' jo' 'ga' lí' quie' nifí' quí'-naa' e júu^ quiu' ta~ do.

26 Dsuo' jneaa~aa', la'eáang' e nicajáang'~ yee~naa' fí' jaguó` Dsea` Jmáang~, joba' nilí'íi' jóo' Fidiéé` lana.

27 Jo la'eáang' e nicajgáang~naa' jmii` e cuø' lí' e

lí'naa' dsea` quiá'- Dsea` Jmáang-, joba' nilí'naa' lafa' jaam` dsea` cóo'r~ lana.

28 Jo jaléng' dsea` quiá'- Dsea` Jmáang-, ja` e lí' si lí'naa' dsea` Israel osi o' lajo é, si dsea` si'níim` bi é osi o' lajo cajo, si lí'bí' dseañu' osi dseamî é; dsuco' song see-naa' cøøng` colüing~ cóo'~ Dsea` Jmáang-, joba' lafa' jaam` dsea` lí'naa' lajalé'naa' cóo'r~ jóng.

29 Jo co' dsea` quiá'- Dsea` Jmáam- nilí'guí', joba' dsea` siju` lí~ yúu~ Abraham lí'í' cajo, joba' dseáng'- catí-baa' lají'~ e cajíng'- Fidiéé' e nicuó'r- dsea` quiá'r- lami` jééng'gui.

4

1 Jo e laba' iin~n fí-guí' 'nú': Facó' jaang` dsea` seeng` jaang` síming' jiuung~ quiá'r-, jo lají'~ e sea` quiá'- i tiquiá'r^ do, joba' i síming' jiuung~ dob nilí' quiá'- mi~ niféng'gui; jo dsu' lajee~ e jiuuiñ~ do, lí' lafa' e o' quiá'-bre, nañí' fa' e quiá'-bre'r mi~ niféiñ'.

2 Jo lajee~ jo i jiuung~ do dsea` jiém` to' fíng` ír` jogui dsea` jiém` née' ni~ e sisée^ quiá'r- do. Jo lí' mi~ catí' í' lají'~ júu^ casée' tiquiá'^ i jiuung~ do, joba' nicuóøng` jmeá'r- ta~ lají'~ e casée' dsea' do.

3 Jo lajob cangongí- jneaa~aa' cajo, lajee~ e lí'naa' lafa' jiuung~, nú'-gui e nilicuíng'naa' Dsea` Jmáang-, e dseáng'- 'né- jmití'baa' jalé' e quiá' ta~ quí-ii' e qui' tñ'naa' fí' jmigü' la.

4 Dsu' mi~ catí' í' lajo, joba' casíng` Fidiéé' Jóor` Dsea` Jmáang- fí' jmigü' la e caliséiñ` laco' liseeng` lí' doñí' ii' dsea' jmigü'. Jogui co' dsea` Israel líiñ', joba' 'né- jmiti'-bre e júu^ quiá' ta~ quiá'- Moi~ do.

⁵ J_o laj_oba' caleáaiñ` jnea^, dsea` lí'naa' dsea` Israel e dseáng'- 'né- jmití'baa' e júu^ quiu' ta~ do e laco' ni'íng' Fidiée` jnea^ e lí'naa' jóor'.

⁶ J_ogui calilí~ e nilí'naa' jóo' Fidiée~, co' Fidiée` casíñ` Jmiguí quiá'r- la'eáang' cóo'~ Jóor' Dsea` Jmáang- fí' dsi'naa' lajaang` lajaang`naa'; j_oba' la'eáang' e Jmiguí quiá'- Fidiée` do fé'naa' lala e iáang' dsi'naa': “¡Tea~! ¡Tea~!”

⁷ J_o laj_ob líí, j_o líí'guí' dsea` j jmiti~ jalé' ta~ quiu' e qui'- tii'naa' fí' jmigüí la, co' lana nilí'naa' jóo' Fidiée` lajaang` lajaang`naa', j_o laj_oba' ni'íng`naa' e nicajíñ'- lamí~ jéeng'gui e nicuó'r- dsea` quiá'r-.

Jial guing~ dsí' Paa- jaléng' dsea` quiá'- Dsea` Jmáang- i seeng' fí' lí' se' Galacia

⁸ Dsu' lamí~ jéeng'gui, lajee` nú'-gui e calicuíng` 'nú' Fidiée~, líng'na' lafa' dsea` si'níing` uii'- e jmití'na' jalé' e qui'- títng'na' jmoo'na' cóo'- jaléng' diée` i o' já'-.

⁹ Dsu' lanagui nicalicuíim`ba' Fidiée~, osi laco' cuóong' fe`ee', e dsea` íb` dsea` j nicalicuíng` 'nú'. J_oba' ¿jialí' e nijmití'tu' calé' catú- jalé' e qui'- títng'na' do? Co' e j_o ja' jíé' lí' íng` ta~ quií-na' jíí'- coo'.

¹⁰ Co' 'nú' jmi'goo'na' jalé' jmí~ osi jalé' si' osi jalé' jíí' é.

¹¹ j_oba' eáam' guing~ dsii- 'nú' fíng song ja' calí'íng` ta~ jíí~ coo' lajíí' ta~ e nicajmé- e jee' 'nú'!

¹² J_oba' mii'~i 'nú' la guíng', dsea` rú'naa' dsea` quiá'- Dsea` Jmáang-, e nijmée'na' laco'gui nicajmé- jnea~ e j_o jmití'tu' lajíí' e qui'- títng'na' do. Dsu' 'nú'gui, eáam' guíú- nica'ee-na' cóo'- jnea~.

13 Jøgui niñí'bi' cajo e jmohuú' quiee- miñ canaan- guiaa- júu^ quiá'- Dsea' Jmáang- jee- 'nú' e quiá'- jial laang` dsea` jee- dsee- quiá'r-.

14 Dsu' ja` e lí' e gab` e jmohuú' e quiee- do, co' 'nú' ja` cajmee`na' fa' e ja` cajmijíng`na' jnea~ o'gui ca'naang`na' jnea~ ca' dsu' uí'~ e lín`n e jmohuú' do. Co' 'nú' guiáb- ca'ling`na' jnea~ laco'gui íng` dsea` jaang` ángel i lín`g` guotii- Fidiée` i casíng` dsea` do, o'si laco' Dsea' Jmáang- 'ñia'bir é.

15 Jo` ¿jie` fí' ca'í- e jmi'iaang` óo' 'nú' cóo'~ jnea~ ie~ do? Co' lanagui jo` 'ga' lí' íaang` óo'na'. Dsuco' cuóøm` fá`a uii` quií-na' ie~ do e dseáng'- lafa' niguí` 'nú' jminí'na' e nicuó`na' jnea~ e laco' cuóøng` e nijmicóo'na' jnea~.

16 Jøgui lanagui lí' lafa' e ni'ní' máam'baa 'nú' dsu' uí'~ e fón`n 'nú' e júu^ já'- la.

17 Jo` i dsea` i iing~ nijmisíng- e júu^ e quiá'- jial laang` dsea` jee~ dsee- quiá'r- iñ~ e nigüitáang- 'nú' cóo'r~, jo dsu' jaléng` i dsea` í ja` í dsíir laco' catíng-, co' lico' iñ~ e nimáang~ 'nú' jnea~ 'nib'.

18 Dsu' guiáb- cajo song seeng` dsea` i iing~ e nigüitáang- 'nú' cóo'r~, lifa' i dsea` í 'né- í dsíir laco' catíng- jøgui 'né- e contøøm- éer` guiú- cóo' 'nú' lí' laco'gui ee- jnea~ mi` táan`n jee- 'nú'.

19 Dsea` rú'naa' i iin~n eáang', calé' catú- caa- iihuú' uii~ quií` 'nú' laco'gui iihuú' íng` jaang` dseamî mi~ liseeng` jiuung~ quiá'r-; jøgui caa- e iihuú' do cartí Dsea' Jmáang- nicuó'r- 'nú' e ni'uíng-na' dseáng'- dsea` quiá'r-.

20 jjo eáam` iin~n e táan`n jee~ 'nú' lana, co' jíé'gui lí' e sii~naa' dseáng'- quini`na' lana; co' ja` ñii- ee` ni'f` dsii- uii~ quií`na'!

E~ calí~ cóo~ Agar jogui Sara

21 Jogui iin~n e ningñi~na' quié~ e e júu^ la, jaléng^ 'nú' i dseáng^ iing~na' jmití^na' júu^ quiu' ta~ quiá'^- Moi~. Jo ¿su ja` mí cangáng^ 'nú' jial lí' e júu^ jo?

22 Co' jee~ e júu^ jo fé` e i 'lii~ yúu~ Abraham do caliséng` gáng~ jóor', jaang` i caliséng` cóo~ jaang` dseamî i sii` Agar i si'nning` i jmóo` ta~ huí' e ja` 'léeng^, jogui i jaang`gui do caliséng` quiá'r~ cóo~ dseáng'^- dseamî quiá'r~ i sii` Sara i néé` ni~ jaléb^ e óor` cóo~ dseañu^ quiá'r~.

23 Jo i jóo' i dseamî i si'nning` do caliséiñ` laco'gui liseeng` lí^ doñí` ii` jóo' dsea; jogui i jóo' dseáng'^- dseamî quiá'^- 'lii~ yúu~ Abraham do caliséiñ` lajob cajo, dsu' lí^ laco' niliti~ lajii~ júu^ e nicacuø' Fidiée` ír` lamî jéeng`gui.

24 Jo dsu' liim~ ee` guøng^ jalé` e la; dsuco' laji gáng~ i dseamî do liim~ ee` júu^ sisée^ quiá'r~ la- jaang` lajaaiñ`. Jo i dseamî jaang` i sii` Agar do cuø` cóo` lí~ quiá'r~ quiá'^- lajii~ júu^ e cajmirø` Fidiée` cóo~ Moi~ fí` yá'^ mó' Sinai; joba' jaléng^ dsea` i níng^ la'eáng` cóo~ e júu^ jo líiñ` lafa' dsea` si'nñim`.

25 Jogui i dseamî i sii` Agar do cuø` cóo` lí~ quiá'r~ fí` yá'^ mó' Sinai e si' fí` Arabia e guøng^ e jaléng^ dsea` Jerusalén i seeng` fí` lí~ se' Israel líiñ` lafa' dsea` si'nñim`.

26 Dsu' jaléng^ dsea` quiá'^- Dsea` Jmáng~ i catíng~ e fiñ` Jerusalén 'mñi~ quiá'^- Fidiée` do ja` líiñ` dsea` si'nñing`. Jogui lí' lafa' niqú^baa' e fiñ` jo.

27 Co' lalab fé` fí` ní~ jì quiá'^- Fidiée`:

Jmi'íang` o', dseamî,
'nu` i ja` mí cangoquieeng` yuu~;

jogui jmi'íáang` a' cajo e ja` mi' ca'ín~ iihu' laco'
mi~ liseeng` jiuung~ quiá'- dsea`.

Dsuo' 'nu, dseamf i catuu` dseañu' quíi',
fñng'gui jóo'` niliseeng` laco'gui i dseamf i
seeng` dseañu' quiá'-.

Jo lanab fé' Fidié' fí' ni~ jì' quiá'r-.

²⁸ Jōba' fñ-guñ 'nú', dsea` rú'naa' dsea` quiá'-
Dsea` Jmáang-, jneaa~aa' colñng~ cóo' i jóo' Abra-
ham i sii' Isáa' do lí'naa' jóo' Fidié' e laco' niliti'
lajíi'~ júu^ quiá'r- e nicacuø'r' 'lii~ yúu~ Abraham
lami~ jéeng'gui.

²⁹ Jo co' ie~ jo i jóo' i dseamf si'nñng` do ca-
jmeáñ' ga` i jóo' dseamf quiá'- 'lii~ yúu~ Abraham
do i caliséng` la'eáang` cóo' ta~ quiá'- Jmiguí quiá'-
Fidié', jo lajob cajo jmóo' dsea` sijur` cartí' lana e
jmáñ' ga` rúñ'.

³⁰ Jogui quie'na' cuente lajii'~ júu^ quiá'- Fidié'
e casí'r- Abraham: "Uøøng- fí' quíi'- i dseamf i
si'nñng` colñng~ cóo'~ jóo'r' do, co' ja` catíng- jóo'
i dseamf do lajii'~ guíe^ quiá'- i jóo' dseáng'-
dseamf quíi'- i néé' ni~ jaléb' e sea' quíi'-na', yúu~
Abraham."

³¹ Jo lajob lí', dsea` rú'naa', ja` lí'naa' lafa' jóo'
dseamf i si'nñng`, co' lana nilí'ñ' lafa' jóo' dseáng'-
dseamf i ja' si'nñng` do.

5

Dsea` Jmáam-bing' láang` jneaa~aa' e laco' ja' lí'ñ'
dsea` i lafa' si'nñng`

¹ Jōba' fñ-guñ 'nú', dsea` gálatas, e Dsea`
Jmáam-bing' caleáang` jneaa~aa' e laco' jo` 'ga'
lí' quie' nifi' quí' ii' e júu^ quíu' ta~ quiá'- Moi~ do.

Joba' 'né- e niliseeng`na' e silaam`ba', jogui jo`
cuó`^tu fí yaang`na' calé` catú- e nijmití`tu' jalé`
e júu` jo.

2 Jnea~ Paa-, jo núu-na' júu` quié-e, jogui
quie`na' cuente røø` jalé` e nifí`^i 'nú', e song
cacuóø`~ fí yaang`na' e nitó- li~ fí ngúu` táang`na'
laco`gui títng` dsea` Israel, joba' ja` e ta~ íng`
quí`na' jalé` e cangong`íng- Dsea` Jmáang- uíi`
'nú' jóng.

3 Joba' fíi`-túu 'nú' e lí`^ doñi' iì 'nú' i tóo` li~ fí
ngúu` táang`, joba' 'né- nijmití`na' dseáng`- røøb`
lajalé` e júu` quiu` ta` quiá'- Moi~ do.

4 Jo jaléng` 'nú' i í` dsí' e Fidiéeb` ni`íiñ` 'nú' e
líng`na' dsea` i ja` røøng` dsee- uíi~ e jmití`na' e júu`
jo, joba' catiúum`ba' Dsea` Jmáang- jogui ca`naám-
yaang`na' e laco` jo` ni`íing`~na' lajii`~ e guiúng`-
Fidiéé` do.

5 Dsu' jaléng` jneaa`aa' nisita` dsi`naa' e Fidiéé`
ni`íing` jneaa`aa' e lí`naa' dsea` i ja` røøng` dsee-
la`eáang` cóo`~ Jmiguí` quiá`r- jogui la`eáang` e
cajáang`~ yee`naa' fí jaguó` Dsea` Jmáang-.

6 Jogui song lí`naa' dseáng`- lajang`- dsea` quiá`-
Dsea` Jmáang-, joba' ja` e lí` nañi` fa' tóo` li~ fí ngúu`
táang`naa' laco`gui litíng` dsea` Israel, dsuco` ja` e
quíng` e jo; co` lajii`~ e quíng` fí quini` Fidiéé`
e jáang`~ yee`naa' fí jaguó` Dsea` Jmáam- e laco`
nijmi`neáang`naa' dsea` rú`naa'.

7 Jogui 'nú', guiáb- lami~ seeng`na' cóo`~ Dsea`
Jmáang-; dsu' lanagui liim~ iì` nicatáng` 'nú' júu`
e nicatúu`na' e jo` núu`~na' lajii`~ júu` quiá'- Dsea`
Jmáang-.

8 Dsu' o' Fidiéé` i cajéeng` 'nú' e cajmee`na' lajo,

co' dsea` do nicatø'r- 'nú' e laco' ni'uíng-na' dsea` quiá'-bre.

⁹ Jo lalab júu^ róo: “Coo'~ capi^ quieb^ nijmé- niróo- ca~ quiá'- iñi^.”

¹⁰ Dsu' jnea~ tab~ dsii- e la'eáang' cóo'~ Dsea` Jmáang- ni'í'tu áa'na' calé' catú- laco'gui í dsí jnea~. Jo Fidiéeb' nicuø' iihuí' i dsea` i jmiğøøng` 'nú' cóo'~ jalé' e 'né- jmití'na', jo ja' e lí' i dsea`.

¹¹ Dsea` rú'naa' dsea` quiá'- Dsea` Jmáang-, faco' jnea~ guia'bí júu^ e dseáng'- la guim` 'né- jmé- dsea` quiá'- Dsea` Jmáang- e li' fí' ngúu' táaiñ` lí' laco' litíng` dsea` Israel, joba' faco' lajo, ja' e ta~ e jmáng' dsea` Israel jnea~ ga' jóng. Jo faco' lajob jmóo'o, joba' ja' liguíng- dsea` Israel uii~ quiá'- jalé' e júu^ e guiaa- quiá'- jalé' e cangongíng- Dsea` Jmáang- fí' dse' crúu^ jóng.

¹² Jogui guí jaléng' i dsea` i ngí' ta~ jmiğøøng` 'nú' do e quiá'- e tó- li' fí' ngúu' táang'na', jguia- gui fa' nidsi'ím'bre congua' jo lajoba' nitiúuiñ- 'nú'!

¹³ Jogui co' 'nú', dsea` rú'naa', Fidié' catø'r- 'nú' e laco' jo' quia'gui ta~ quí-na' e júu^ quia' ta~ quiá'- Moi~ do. Jo co' lajob líng'na', joba' jo' jmée'na' lí' doñí' ee' lí' óo'na' yaang~na', co' dsea` silaam~ nilíng'na'. Dsaco' guia- gui e jmicóo'~ rúng'na' lajee' la'ó' yaang~na' uí' e 'neáang` rúng'na'.

¹⁴ Co' lajaléb' lí' fé' júu^ quia' ta~ quiá'- Fidié', e júu^ laba' eáang'gui liti~: “Jmi'neáang` jaléng' dsea` rún' lí' laco'gui jmi'neáang` uø'.”

¹⁵ Jo song jmoo'na' ta~ jíng` osi ta~ tíng' cóo'~ jalé' e siing~na', joba' ni'ím- lají'~ juguia- júu^ røø e sea` jee~ 'nú' e cangíng'na' e cacuø' Fidié'.

*Jalé' e lî dsi' dsea' fí' jmigüü` jogui jalé' e iing`
Jmiguí' quiá' Fidié'*

16 J_oba' fíi-guú' 'nú' la guíng', dsea' rú'naa':
Güiliseem'ba' contøng- la'eáang' cóo' Jmiguí'
quiá' Fidié', j_o laj_oba' ja` jmití'na' lajüí' e lî
ó'na'.

17 D_{suc}' jalé' e lî dsi'naa' do ja` cóøng` røø` cóo'
jalé' e iing` Jmiguí' quiá' Fidié', jogui jalé' e iing`
Jmiguí' quiá' Fidié' ja` cóøng` røø` cóo' jalé' e
lî dsi'naa' do. D_{suc}' laj_i tú' e na ja` røø` cóøng`
quiá', j_oba' ja` cuøøng` e jmée' 'nú' lajüí' e lî á'na'
do.

18 D_{su}' song 'nú' seem'ba' e quie' nifí' Jmiguí'
quiá' Fidié' quí'na', j_oba' e júu' quiu' ta` quiá'
Moi' do j_o' quiu' ta` quí'na' lana jóng.

19 J_o ja` e huíng' e jøø'naa' quiá' jaléng' dsea` i
cá' fí' ga' jogui jmóor' lajüí' e lî dsi' yaaiñ' fa' jalé'
e la: mi' 'léé' jaléng' dseañu' osi jaléng' dseam' e
güüñ' cóo' dsea` i o' quiá'r-, osi mi' jmóo' dsea`
jalé' e 'li' e j_ié'gui, osi mi' jmóor' jalé'gui e ja` tí'
ta` e quí' t_iñ' jmóor',

20 osi mi' jmiféng' dsea' lí' doñí' ee', jogui mi'
jmóor' ta` dsea' láang', osi mi' 'ní' ní' dsea' quiá'
jaléng' dsea' rúñ', osi mi' jmóor' ta` j_ing', osi
mi' suuiñ' laco'gui la líng' jaang'gui dsea', osi mi'
j_mínáb' liguíñ-, osi mi' iñ' e íbre silí'r' jalé' e
sea', osi mi' 'naam'bre quiá' rúñ' co' ja` røø` síñ,
osi mi' jüí' la'ó' íbre tí' dsi' síñ',

21 osi mi' dsihuñ' quiá' jaléng' dsea', osi mi'
jmóor' ta` jngang' rúng', osi mi' jmóor' ta` í', osi
mi' dsíng' cúñ', osi mi' jmóo'biguir jalé' e ga`
e j_ié' cajo. J_oba' fíi-guú' 'nú' calé' catú' laco'gui
n_icafí' 'nú' ie' lamí' jéeng'gui do e jaléng' dsea` i

quí' t́ng` jmóo` jalé' e ga` lajo, joba' i dsea` í ja`
niñiñ` e Fidié` quie' nifí` quiá'r-, jogui ja` niñiñ`
guié` quiá'r- e cuø' Fidié` jaléng' dsea` quiá'r-
cajo.

²² Dsu' mi` seeng` dsea` la'eáang` cóo' Jmiguí`
quiá'- Fidié`, co' la'eáang` e Jmiguí` doba'
jmi'neáang` rúin', jogui e íáang` dsír', jogui e seein`
juguiá- júu` røø` cóo' dsea` rúin', jogui e féng'
dsír' quiá'- rúin', jogui e guiúin` cóo' jaléng'
dsea` rúin', jogui guiáb- éer` cóo' jaléng' dsea`
rúin', jogui jmiti`bre lajii` júu` e cuø',

²³ jogui ja` jmicøøng' yaaiñ` jee` dsea` rúin',
jogui ja` jmóor` lajii` ta` quiu'r` yaaiñ`. Jogui lajib`
júu` quiu' ta` cøøng` røø` cóo' e júu` la.

²⁴ Jogui jaléng' i dsea` i líng` dsea` quiá'- Dsea`
Jmáang- lafa' cató- fí' dse" crúub` jalé' e ga` e
jmóor` cóo'gui jalé' e k' dsír' yaaiñ~, jo lajoba'
ca'naam`bre quiá'- e jo.

²⁵ Jo co' la'eáang` cóo' Jmiguí` quiá'- Fidiéeb`
nisee`naa', joba' 'né- cuøø` fí' yee`naa' e e Jmiguí`
dob quie' nifí` quí-ii'.

²⁶ Jogui ja` 'né- jmicøøng' yee`naa' jee` jaléng'
dsea` o'gui nijmijløng` yee`naa' o'gui nijmóo'
dsihuíng`naa' quiá' jaléng' dsea` rú'naa' cajo.

6

Jmicóo'na' jaléng' dsea` rúng'na'

¹ Joba' fí-guú' 'nú', dsea` rú'naa' dsea` quiá'-
Dsea` Jmáang-, song` móo- 'nú' e jaang` dsea`
rúng'na' nicatóng' fí' ni` dsee-, joba' jaléng'
'nú', dsea` seeng`na' la'eáang` cóo' Jmiguí` quiá'-
Fidié`, 'né- nijmicóo'ba' i dsea` í e laco' niliseein`

laco' la seeng` dsea` quiá'- Dsea` Jmáang-. Jo jmee`ba' e guiúng-na' cóo'r~, jogui ñiim` áa'na' e laco' ja` güilí e la quie' 'náb' cajo nijúng'na' fí ní dsee-.

² Jogui jmicóo'~ rúng'na' cóo'~ jalé' e huíng` lí quií-na', jo lajoba' dseáng'- niliti~ lajii'~ júu` quiá'- Dsea` Jmáang-.

³ Jo song jaang` dsea` í dsír' e niing` guir, dsu' o' já'- e lajo, co' lico' jmigóøng` 'ña'bre song í dsír' lajo.

⁴ Dsuo' lajaang` lajaam` dsea` 'né- í dsír' su guiá- jalé' e jmóor` osi ja` dseeng` é. Jo song í dsír' 'ña'r' e guiá- lajii'~ e jmóor` do, jo song dseáng'- lajob lí, joba' ja' 'né- jøø- jial jmóo` dsea` jiéng'.

⁵ Dsuo' lajaang` lajaam` dsea` 'né- to' fñiñ` lajii'~ e lí' quiá'r-.

⁶ Jogui i dsea` i jmitíng` júu` quiá'- Dsea` Jmáang- 'né- cuó'-bre i dsea` i e' quiá'r- do lajii'~ e catíiñ'- do e laco' nijmicóo'~ reiñ' do.

⁷ Jo ja` jmigóøng` yaang`na' cóo'~ jalé' e jmoo'na', co' jii'~ jaang` dsea` cuóøng` lí jmigóøiñ` Fidié'. Cofa' lajii'~ e jni' dsea` fí ní guóo' uó- quiá'r-, e job cajo e nisitíiñ' mi~ niró'.

⁸ Jo lajob lí cóo'~ i dsea` i seeng` laco' lí dsír' yaaiñ~, co' mi~ nití- í' quiá'r- e nijúuiñ-, ni'nám'bre quiá'- Fidié` lata~. Jogui i dsea` i seeng` laco' iing` Jmiguí` quiá'- Fidié', joba' la'eéang` e Jmiguí` quiá'- Fidié` dob niliseeiñ` cøøng` cóo'~ dsea` do lata~.

⁹ Jogui song cuó' bí yee`naa' e jmó'oo' jman'g'- e guiá-, jogui song dseáng'- ja` jmitúng` dsi'naa' e jmó'oo' e jo, joba' mi~ nití- í', ni'ím'~baa' guiéé` quí-ii' e cuó' Fidié` jaléng` dsea` quiá'r-.

10 Joba' contøøm- 'né- jmó^naa' jmang'- e guiá- cõo~ jaléng' dsea` jogui e jmicõo~naa're, dsu' la guíng`gui eáang' 'né- jmó^oo' lajo cõo~ jaléng' dsea` rú'naa' dsea` quiá'- Dsea` Jmáang-.

Júu^ # 'goo`quiá'- Paa-

11 jJo jøø-na', dsea` rú'naa', jial tíi cõo~ e júu^ e jmo'o la quií-na'!

12 Jo jaléng' i dsea` i jmóo` úung` e nitó^na' lí fí ngúú táang'na', jmóor` lajo e laco' nijér- guiá- cõo~ jaléng' dsea` caguaiang- gui jogui e laco' ja` nijmeáng' dsea` ga` ír` uii~ quiá'- e guiar' júu^ e cajúng- Dsea` Jmáang- fí dse^ crúu^.

13 Jo jìgui jaléng' i dsea` i jmóo` úung` e tóor` lí fí ngúú táaiñ` do ja` jmitir~ jalé' e júu^ quiá' ta~ quiá'- Moi~. Dsu' jmóor` úung` e 'nú' nitó^na' lí fí ngúú táang'na' e laco' nijmér- ráaiñ- fí quini` jaléng' dsea` jiéng' e nicalí'-bre 'nú' e nicajmee`na' lí fí ngúú táang'na'.

14 Dsu' jnea~, jii~ cõo` ja` e jmóo`o ráan- n e jié'gui; co' dseáng'- lajii~ e calí- cõo~ Dsea` Jmáang- fí dse^ crúub^, jii~ joba' sée~ e teá. Co' la'eáang` e catáng- Dsea` Jmáang- fí dse^ crúu^ba', jo` ee` ta` íng^ quie- e jii~ cõo` jalé' e sea` fí jmigüi` la lana, jogui lí lafa' e cajúm-baa, co' jo` seen- e quiá' ta~ jnea~ jalé' e sea` fí jmigüi^.

15 Jogui jo` ee` ta` íng^ quií-na' song tóo` lí osi ja` tóo` lí fí ngúú táang'na' é; dsuco' lajii~ e quíng`gui quií-na' e nicaquí'- jíng'v yaang~na' fí quini` Fidié~, jo` joba' nilíng'na' dsea` 'mím- lana.

16 Jo jaléng' i dsea` i seeng` laco' la lí e júu^ e nicalí'-a na, cõo~gui jaléng' dsea` Israel i quie'

Fidiéě nifí quiá'r-, güiliseem`bre juguiá- júu^ røø, jogui güilíb`fi^ líng- Fidiéě ír` cajo.

¹⁷ Latí' lana jogui lí~ dsé- gui cajo jíí'~ jaang` dsea` nicuø'-guir jnea~ iihuí'; cø' jalé^ e güí' e quiee- la lana cuø' lí~ e jmóo`o lajíí'~ e iing~ Fíi'naa' Dsea` Jmáang-.

¹⁸ Jøba' dsea` rú'naa', nimíí'~i Fíi'naa' Dsea` Jmáang- e ni'ír- güea'^ quiá'r- jee~ 'nú'. Jø lajøb 'né- lí.

Jø lanab jíí'~ fé" jí` quiá'- Paa- e catíng- jaléng^ dsea` quiá'- Dsea` Jmáang- i seeng`fi' lí~ se' Galacia.

Júu 'má e cacuo fidiée
New Testament in Chinantec, Comaltepec
(MX:cco:Chinantec, Comaltepec)

copyright © 2002 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Comaltepec

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinanteco, Comaltepec [cco], Mexico

Copyright Information

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Comaltepec

© 2002, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

30c6f873-0dee-5863-8883-ba3c5eaa988c